

**Výročná správa Obce
Kobyly
za rok 2013**

Ing. Jozef Šoltys
starosta obce



Základná charakteristika Obce Kobyly

Obec Kobyly je samostatný územný a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov obce : Obec Kobyly

Adresa pre poštový styk: Obec Kobyly, Kobyly 57, 086 22 Kľušov

IČO : 00322130

DIČO: 2020623165

Právna forma: právnická osoba-obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec Kobyly leží v Šariši, vo východnej časti Bartošovskej kotliny.

Celková rozloha obce : 1 246 ha

Nadmorská výška : 362 m n.m.

Demografické údaje :

Počet obyvateľov : 867

Z toho : žien 424

Mužov 443

deti a mládež do 18 rokov 191

Národnostné zloženie občanov :

národnosť slovenská

Pamätihodnosti obce: Rímsko-katolícky kostol zasvätený Obetovaniu Panny Márie v chráme, ktorý bol v roku 1997 prestavaný a rozšírený o dve bočné lode. Vzácnym a krásnym exponátom v interieri kostola je zrekonštruovaný drevený oltár.

História obce :

Prvá písomná zmienka o obci Kobyly pochádza z roku 1 277.

Symboly obce:

Erb, vlajka a pečať. Základným výrazovým prostriedkom pre vytvorenie erbu obce boli kone. Farba erbu je zelená.

Inštitúcie v obci :

Rímsko-katolícky farský úrad Kobyly zriadený biskupským úradom v Košiciach pre farníkov obce Kobyly a filiálok Janovce a Kľušov. Správcom farnosti je veľadôstojný pán Stanislav Takač.

Základná škola s materskou školou pre deti materskej školy a žiakov základnej školy na 1. stupni. Jej súčasťou je aj školská jedáleň a školský klub.

Služby v obci poskytujú :

Stravovanie : Gazdovská jedáleň
Občerstvenie : Pohostinstvo, Obecný dom
Potraviny : predajne CBA, Bona Market, Remix
Priemyselný tovar : V.Kažimír-HOBBY
Rôzne iné predajne a služby : kaderníctvo
Podniky-podnikatelia v obci : Farma Agro Dúbrava Kobyly

Základné orgány obce :
- obecné zastupiteľstvo
- starosta obce

Obecné zastupiteľstvo obce Kobyly: zastupiteľský zbor 7 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 27. novembra 2010 na obdobie 4 rokov.

Za poslancov boli zvolení :

1. Andrej Adamuščin
2. Ing. Ján Cebulák
3. Ľuboš Gazdačko
4. Mgr. Viera Homiaková
5. Mgr. Ján Labanc
6. Bc. Alojz Petraško
7. Ing. Marián Zlacký

Za starostu obce bol zvolený Ing. Jozef Šoltys.

Obecné zastupiteľstvo v Kobyľách rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 14. 2., 19. 4., 23. 5., 27. 6., 28. 8., 22. 11., 16. 12. 2013. Všetky zasadnutia boli verejné.

Hlavný kontrolór obce:

Milena Šoltysová, zvolený do funkcie obecným zastupiteľstvom dňa 16. 6. 2011 uznesením č. 20/2011 na obdobie 6 rokov, t.j. od 27. 6. 2011.

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Organizačné zložky účtovnej jednotky :

- obec
- základná škola
- materská škola
- školská jedáleň
- školský klub

Zamestnanci úradu :

Anna Voľanská-pracovníčka obecného úradu
Marta Štalmachová-účtovníčka

Komisie obecného zastupiteľstva v Kobylách, schválené dňa 11. 1. 2011, uznesením č. 3.

1. Komisia finančná a správy majetku
2. Komisia sociálna a bytovej výstavby
3. Komisia životného prostredia a ochrany verejného poriadku
4. Komisia pre školstvo, kultúru, šport a mládež

V každej komisii je predsedom komisie poslanec obecného zastupiteľstva, členovia sú z obyvateľov obce.

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2013

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií ako aj z ďalších zdrojov.

Rozpočet obce na rok 2013

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. **Rozpočet obce** na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením č.21/2012

Rozpočet bol zmenený jedenkrát:

- zmena rozpočtu bola schválená dňa 22. 11. 2013 uznesením č. 17/2013

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet skutočnosť	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	374 544,50	374 189
z toho :		
Bežné príjmy	321 359,30	321 007
Kapitálové príjmy	48 512	48 512
Finančné príjmy	4 673,20	4 670
Výdavky celkom	373 157,20	374 189
z toho :		
Bežné výdavky	263 319,46	264 476
Kapitálové výdavky	57 426,97	57 413
Finančné výdavky	52 410,77	52 300
Rozpočet obce	1 387,30	0

1) Bežné príjmy - daňové príjmy: skutočnosť - 190 630,31 EUR

Textová časť – bežné daňové príjmy:**a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve**

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 157 697,- EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR v sume 164 956,62 EUR, čo predstavuje plnenie na 104,6 %.

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 19 744,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 16 770,67 EUR, čo je 84,9 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 9 782,85 EUR, dane zo stavieb boli v sume 6 958,50 EUR a dane z bytov boli v sume 29,32 EUR. K 31.12.2013 obec eviduje nezaplatené pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 606,04 EUR.

c) Daň za psa 560,66 EUR

d) Daň za užívanie verejného priestranstva 122,- EUR

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 8 220,36 EUR

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy: skutočnosť – 31 023,17 EUR**Textová časť – bežné nedaňové príjmy:****a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku**

Z rozpočtovaných 25 992,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 25 109,- EUR, čo je 96,6 % plnenie. Ide o príjem z prenajatých pozemkov v sume 248,83 EUR a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, strojov, prístrojov, zariadení v sume 24 860,17 EUR.

b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 16 100,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 5 898,85 EUR, čo je 36,6 % plnenie.

Správne poplatky 1 774,50 EUR

Poplatky a platby z predaja tovaru a služieb 2 995,35 EUR

Platby za deti v materskej škole 715,- EUR

Platby za deti v školskom klube 414,- EUR

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy: skutočnosť – 47 220,37 EUR**Textová časť – iné nedaňové príjmy :**

Podpora zamestnávania nezamestnaných – ÚPSVR	22 336,49 EUR
Refundácia Regenerácie sídla Kobyly – MP SR	19 958,89 EUR
Paušálne poplatky za fotovoltaiickú elektráreň	3 400,- EUR
Príjmy z odvodov a dobropisov	1 524,99 EUR

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	ÚPSVR	221,76	Stravné pre deti v HN
2.	ÚPSVR	49,80	Učeb.pomôcky pre deti v HN
3.	Krajský školský úrad	685	Vzdelávacie poukazy pre ZŠ
4.	Krajský školský úrad	100	Príspevok pre žiakov so SZP
5.	Krajský školský úrad	857	Príspevok na vých.a vzdel. pre MŠ
6.	Krajský školský úrad	44 494	Normatív na prevádzku ZŠ
7.	Ministerstvo financií SR	1 988	Rast plátov zamestnan.regionál.škol.
8.	Ministerstvo vnútra SR	283,14	Register obyvateľov
9.	Obvodný úrad	44,11	Miestne a účelové komunikácie
10.	Ministerstvo dopravy SR	1 048,63	Cestná infraštruktúra
11.	Obvodný úrad	641,45	Voľby do VÚC
12.	Obvodný úrad	54	Skladník PIO
	SPOLU	50 466,59	

Granty a transfery boli účelovo určené a použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy: skutočnosť – 48 512 EUR

Textová časť – kapitálové príjmy:

a) Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív :

Z rozpočtovaných 0,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 4,- EUR, čo predstavuje 0,0 % plnenie.

b) Granty a transfery

Z rozpočtovaných 15 500,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 48 508,- EUR, čo predstavuje 312,9 % plnenie.

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Obvodný úrad Prešov	48 508	Rekonštrukcia kotolne a ÚK v ZŠ

5/ Príjmové finančné operácie: skutočnosť – 4 673,20 EUR

Textová časť – príjmové finančné operácie:

V roku 2013 bol prijatý úver vo výške 4 673,20 EUR, schválený obecným zastupiteľstvom dňa 27. 6. 2013, uznesením č. 14/2013.

Úver bol čerpaný na vrátenie neoprávnených výdavkov zistených pri kontrole projektu Regenerácia sídla Kobyly a na základe rozhodnutia Ministerstva pôdohospodárstva SR.

Rozbor čerpania výdavkov za rok 2013 v EUR

1) Bežné výdavky : skutočnosť – 263 319,46 EUR

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	
Výdavky verejnej správy	82 347	68 230,06	
Finančná a rozpočtová oblasť	2 300	774,17	
Všeobecné verejné služby	0	641,45	
Civilná ochrana	44	54	
Ochrana pred požiarmi	200	136,73	
Cestná doprava	4 500	8 189,88	
Nakladanie s odpadmi	14 100	14 359,77	
Nakladanie s odpadovými vodami	2 200	2 533,80	
Rozvoj bývania	2 500	6 425,99	
Rozvoj obce	4 000	31 505,03	
Verejné osvetlenie	8 000	6 743,93	
Rekreačné a športové služby	2 700	4 587,20	
Klubové a špeciál.kultúr.zariad.	300	4,70	
Knižnice	0	66,39	
Ostatné služby vrátane kultúr.	1 150	5 319,98	
Vysielacie a vydávateľské služby	223	983,06	
Náboženské a iné spoloč.slужby	4 280	769,44	
Vzdelávanie-predškolská výchova	29 403	28 237,53	
Vzdelávanie-základné vzdelanie	50 486	48 979,24	
Centrá voľného času	0	801,60	
Školské stravovanie	14 714	14 925,02	
Vzdelávanie inde neklasifikované	8 169	6 751,01	
Zariadenie sociálnych služieb	1 600	2 361,43	
Dávky sociálneho zabezpečenia	1 350	850	
Dávky sociálnej pomoci	0	272,30	
Transakcie verejného dlhu	9 900	8 815,75	
Spolu	244 466	263 319,46	

Textová časť – bežné výdavky:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 97 232 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 112 830,28 EUR, čo je 116,0 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov obecného úradu, materskej školy, základnej školy, školskej jedálne, školského klubu a aktívnych pracovníkov .

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 33 803 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 40 736,93 EUR, čo je 120,5 % čerpanie.

c) Tovary a služby

Z rozpočtovaných 100 486 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 95 076,91 EUR, čo je 94,6 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk obecného úradu, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 1 045 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 1 021,29 EUR, čo predstavuje 97,7 % čerpanie. Išlo o členské príspevky a príspevky pre centrá voľného času.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných 11 900 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2013 v sume 8 980,85 EUR, čo predstavuje 75,4 % čerpanie.

Z toho bolo čerpaných na provízie za dlhodobý bankový úver DKUU	165,10 EUR
na splátku úrokov za dlhodobý bank.úver DKUU	4 800,63 EUR
na splátku úrokov za úver štát.fondu rozvoja bývania	4 015,12 EUR

f/ Ostatné kapitálové výdavky

Vráтка neoprávnených výdavkov z projektu Regenerácia sídla Kobyly v sume 4 673,20 EUR.

2) Kapitálové výdavky : skutočnosť – 57 426,97 EUR

Textová časť – kapitálové výdavky :

a) Výdavky verejnej správy

Ide o :

- nákup počítača pre potreby obec.úradu v sume 586,- EUR,

b) Cestná doprava

Ide o nasledovné investičné akcie :

- nákup pozemkov od Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti v sume 221,65 EUR

c) Rozvoj bývania :

Ide o nasledovné investičné akcie :

- Vybudovanie prístupovej komunikácie k 12-byt.jednotke, k bytovému domu č. 42 a vetracieho zariadenia v streche 12-bytovej jednotky v sume 5 269,28 EUR

d) Rekreačné a športové služby

Ide o nákup bežiacého pásu do fitnes centra v sume 1 381,- EUR

e) Vzdelávanie-základné vzdelanie

Ide o rekonštrukciu kotolne a ústredného kúrenia v budove základnej školy v sume 49 969,04 EUR

3. Výdavkové finančné operácie : skutočnosť – 52 410,77 EUR

Textová časť – výdavkové finančné operácie:

Splátka bankového úveru DKUU v sume	39 658,89 EUR
Splátka úveru Štátneho fondu rozvoja bývania v sume	12 751,88 EUR

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v EUR

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Majetok spolu		
Neobežný majetok spolu	2 085 980,32	2 060 672,21
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	1 915 250,96	1 889 942,85
Dlhodobý finančný majetok	170 729,36	170 729,36
Obežný majetok spolu	18 361,42	26 373,44
z toho :		
Zásoby	558,02	790,10
Zúčtovanie medzi subjektami VS	4 843,62	1 330,13
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	1 878,20	1 968,34
Finančné účty	19 093,60	14 272,85
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	1 561,47	1 876,71

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu		
Vlastné imanie	2 088 607,12	2 106 218,45
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	665 478,37	665 437,85
Záväzky	530 684,07	578 021,29
z toho :		
Rezervy	10 796,28	6 603,83
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	404 358,26	415 188,23

Krátkodobé záväzky	14 278,64	19 992,65
Bankové úvery a výpomoci	101 250,89	136 236,58
Časové rozlíšenie	892 444,68	862 759,31

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013

Obec k 31.12.2013 eviduje tieto záväzky:

- dlhodobý bankový úver DKUU	101 250,89 EUR
- úver Štátneho fondu rozvoja bývania na 12-byt.jednotku	390 242,87 EUR
- dodávateľa	3 155,57 EUR
- zamestnanci	6 244,96 EUR
- daňový úrad	640,26 EUR
- zdravotná a sociálna poisťovňa	4 219,45 EUR
- finančná zabezpeka	7 513,56 EUR
- fond opráv	5 059,50 EUR
- rezervy	10 796,28 EUR

Z hľadiska budúcich cieľov bude Obec Kobyly aj naďalej plniť úlohy, pre ktoré bola zriadená.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1. 1. 2013 do 31 .12 .2013.

Vypracovala: Štalmachová

Predkladá: Ing. Jozef Šoltys

V Kobykách, dňa 14. 5. 2014

